

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 104 (1997)  
**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



liefert für höchste  
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich Nm 50/2 (Ne 30/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei und Wirkerei/Strickerei**.

**Spezialität:** Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

**Bäumlin AG, Zwirneri Tobelmüli, 9425 Thal  
Telefon 071/888 12 90, Telefax 071/888 29 80**

wf - consulting

Unternehmensberatung für die Textil- und  
Textilmaschinenindustrie

Übernahme von projektbezogenen Mandaten  
für die Entwicklung von neuen Artikeln,  
oder die Suche nach Optimierung  
bestehender Produktionsprozesse.

Know-how aus 25 Jahren Praxis

wf - consulting

Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau, Tel. 01/784 70 83

## Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch  
färberisch chemisch  
chemisch analytisch



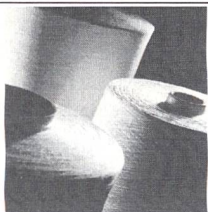
Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!



Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT  
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES  
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27



QUALITY FOR LEADERS

### Das Verständnis für die Materie.

Der Tastsinn nimmt einen bedeutenden Platz ein, wenn es um Stoffe geht. Wir fördern diese sensorische Beziehung zum Faden: rauhe, echte Berührungen, welche die Anforderung von Haltbarkeit und langer Lebensdauer erfüllen, weichere, die einen Eindruck von Zärtlichkeit hinterlassen oder beinahe sinnliche Berührungen des Fadens, der, einmal verwoben oder verstrickt, in direkten Kontakt mit der Haut kommt.

Dank immer neuen Ideen entwickelt die Spinnerei Kunz AG Produkte und Mischungen lange vor deren Nachfrage. Ein namentliches Beispiel ist das **Tencel-Garn**, welches in verschiedenen Nummern gesponnen wird.

Auf Anfrage lässt Ihnen Herr Hans-Rudolf Frei gerne unser Verkaufsprogramm zukommen.

Spinnerei Kunz AG - CH-5200 Windisch  
Tel. 056 460 63 63 - Fax 056 460 63 99

Ihren Anforderungen angepasste

### Zwirneri

**Z**itextil AG, 8857 Vorderthal

Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

Unsere Fax-Nummer für Ihre Inserate  
**062 / 922 84 05**

Regula Buff  
Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal



**Müller & Steiner AG**  
Zwirneri  
8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55  
Fax 055/282 15 28  
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne  
MelaSt mit Lycra®

**SCIENCE DATA SOFTWARE GmbH**  
Profisoftware für Mode, Sport, Heimtex,  
Bettwaren, Accessoires, Geschenke

**Profioptimierung für den Handel** durch  
Warenwirtschaft + Warenmanagement,  
Kassensysteme, Kundenmanagement,  
Bildatenbank, 4-fach Identysystem, opt. EAN

**Neu: SDS telecam for Windows**

Bild-, Ton-, Textdatenbank mit Übertragung  
via Modem, ISDN, Email.

Ausgabe optional im Internetformat HTML  
für Präsentationsvorgaben, Präsentationskon-  
trolle, Einkauf, mobile Artikelpräsentation ge-  
samter Kollektionen, Angebotserstellung di-  
rekt in den Kundenrechner mit Bild, Ton und  
Text! **Das sprechende Farbfax!**

**SCIENCE DATA SOFTWARE GmbH**  
**Bahnhofstrasse 14, D-69469 Weinheim**  
tel 0049 6201-18020, fax 0049 6201-180230  
email: [SCIENCE\\_DATA\\_SOFTWARE@t-online.de](mailto:SCIENCE_DATA_SOFTWARE@t-online.de)  
<http://www.science-data-software.de>  
Vertrieb CH: Dieter Scheuble, Im Kroh 15,  
D-79790 Küssaberg, tel 0049 7741 913536  
fax 0049 7741 913537

## Im Zuge der Zeit

Wertewandel im Printbereich. Wir heben  
ab mit Hightech in Text-Bild-Verarbeitung  
und Print. Landung direkt bei der  
fotografischen Qualität.  
Mühsig, mit technischen Hintergründen  
einzufahren. Events und Lifestyle sind gefragt.  
Für uns die spannendste Herausforderung  
des schnellen Jahrhunderts:  
Trendsignale erkennen. Die situative  
Weichenstellung auf Schnellspur bringt's.



**S III**

Sticher Printing AG  
Reusseggstrasse 9  
6002 Luzern

Telefon 041-429 66 66  
Telefax 041-420 99 36  
Internet <http://www.sticher.ch>

# TRICOTSTOFFE



bleichen  
färben  
drucken  
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG  
8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12

## Di Benedetto – die Spule nach Mass

- Herstellung von Spulen höchster Qualität für jeden Einsatz
- Individuell auf Ihren Bedarf abgestimmte Konstruktion und Materialwahl
- Reparierbare Spulen – Kosteneinsparungen
- Optimales Preis-/Leistungsverhältnis

Beratung und Verkauf:  
wf-consulting, Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau  
Tel./Fax 01/784 70 83

# mittex

Sind Sie  
oft auf Geschäftsreisen?

Würden Sie  
neben Ihren Produkten Inserate  
für die mittex akquirieren?

Wir suchen  
Leute, die Kontakte mit neuen Kunden herstellen.

## Weitere Auskünfte

Regula Buff  
Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal  
Telefon 062 922 75 61  
Fax 062 922 84 05

# mittex

Sie haben eine qualifizierte Ausbildung in einem technischen Beruf, vorzugsweise aus dem Grafischen-, Textil- oder Drucktechnischen Bereich. Sie haben kaufmännisches Flair und Organisationstalent sowie Erfahrung im Umgang mit EDV. Qualitätsdenken steht bei Ihnen an oberster Stelle und präzise, zielorientierte Arbeit ist Ihnen wichtig. Sie tragen gerne Verantwortung, denken kosten- und ertragsbewusst. Sie sind belastbar, flexibel und stark in Organisation, dann bieten wir Ihnen eine herausfordernde Stelle als:

## Betriebsassistent

Unser in der Agglomeration Basel gelegenes mittelständisches Unternehmen ist führend in der Transfertechnologie (Textildruck).

Interessenten schicken bitte ihre Bewerbungsunterlagen an

### **GARANTEX AG**

z. Hd. G. Thommen  
im Brühl 1, 4123 Allschwil  
Tel. 061 481 58 38

Wir sind ein renommierter Textilbetrieb im Kanton Glarus (gegründet 1808).

Für unsere Baumwollweberei suchen wir einen erfahrenen, gut ausgebildeten

## Webermeister

zur Betreuung unserer Rüti-C Schützenwebmaschinen sowie eventuell zur stellvertretenden Betreuung unserer Sulzer-Rüti Greiferwebmaschinen.

Wir bieten eine Dauerstelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Interessenten melden sich bitte bei:

**Daniel Jenny & Co.**  
**Baumwollspinnerei und -weberei**  
**8773 Haslen GL**

Tel.: 055 644 35 81  
Fax: 055 644 10 20



Das erfolgreiche schweizerische Textilunternehmen produziert und vertreibt neue Produkte für die Innenausstattung. Für die spezialisierten Artikel werden die Produktionsmaschinen in der ausgebauten Abteilung Maschinenbau weitgehend eigenen Bedürfnissen angepasst.

Wir suchen einen leitenden Mitarbeiter mit folgenden Ausbildungen

## Maschinen-Ingenieur HTL oder ETH

Folgende Aufgaben erwarten Sie:

- Zukünftige Führung der Abteilung Maschinenbau und Unterhalt
- Projektierung von Anlagen
- Ausbau der bestehenden Anlagen
- Unterhalt der Anlagen

Wir stellen die nachfolgenden Anforderungen:

- Sie haben Berufserfahrung aus einem Produktionsbetrieb, *womöglich dem Textilmaschinenbau*
- Kenntnisse von Prozess- und Steuertechnik sind von Vorteil
- Sie haben Erfahrung in der Abwicklung von Projekten
- Sie verfügen über Führungserfahrung
- Ihre Organisationsfähigkeit ist ausgeprägt
- Sie sind belastbar, flexibel und teamfähig

Das Unternehmen ist im westlichen Mittelland gelegen. Es bietet leistungsbezogene, interessante Salarierung und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Karl Zollinger in Horgen freut sich auf Ihre Kontaktnahme (Tel. 01/725 73 73, Fax 01/725 87 21) oder Bewerbung unter Referenz 1372. Für weitere Auskünfte und ein Vorgespräch stehe ich gerne zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

### **Zollinger + Nufer** **Unternehmensberatung AG**

8812 Horgen Postfach 522 Tel. 01 / 725 73 73  
9100 Herisau Alpsteinstr. 39 Tel. 071/351 51 22



Denken in Prozessen - präzise fertigen mit System.

Als mittelständisches Unternehmen bieten wir einer anspruchsvollen Kundschaft umfassende Fertigungs-Dienstleistungen der Präzisionsmechanik. Wir fertigen Produkte, welche für den Weltmarkt bestimmt sind und richten unsere Denk- und Handlungsweise danach.

Für unsere Produktgruppe „Schutzsysteme für Spinnereien“ suchen wir einen führungserfahrenen und unternehmerisch denkenden

## Produktgruppenleiter

Das Aufgabengebiet umfasst im wesentlichen:

- Mitwirkung bei der Strategieentwicklung sowie bei der Definition von Produkten und Dienstleistungen
- Markt- und Konkurrenzbeobachtung
- Akquisition, Betreuung und Schulung von Vertriebspartnern und Schlüsselkunden
- Kunden-Auftragsabwicklung
- Reisetätigkeit von ca. 25%
- Führung von 6 Mitarbeitern

Wir erwarten von Ihnen:

- Kenntnisse der Textilbranche (möglichst der Spinnereitechnik)
- Erfahrung im Industriegüter-Marketing
- Gute Anwender-Kenntnisse in Excel und WinWord
- Deutsch und englisch sowie französisch, italienisch oder spanisch in Wort und Schrift

Weitere Details erläutern wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen und erwarten Ihre schriftliche Bewerbung zuhänden von Herrn A. Jenny.

Jossi AG Präzisionsmechanik  
Alte Landstrasse, CH-8546 Islikon  
Tel 052 369 00 00 Fax 052 369 00 10



## Produktion – Qualität – Führung – Leistung

Dynamisch, innovativ und erfolgreich in der Herstellung von Garnen höchster Qualität, präsentiert sich eine der führenden Spinnereien Europas mit Sitz in der Ostschweiz. Das ausgeprägte Qualitätsbewusstsein ermöglichte die Zertifizierung des Unternehmens nach ISO 9001. Nun geht der Produktionsverantwortliche in den verdienten Ruhestand.

Daher suchen wir den vorwärtsstrebenden, führungsstarken und qualitätsbewussten Nachfolger als

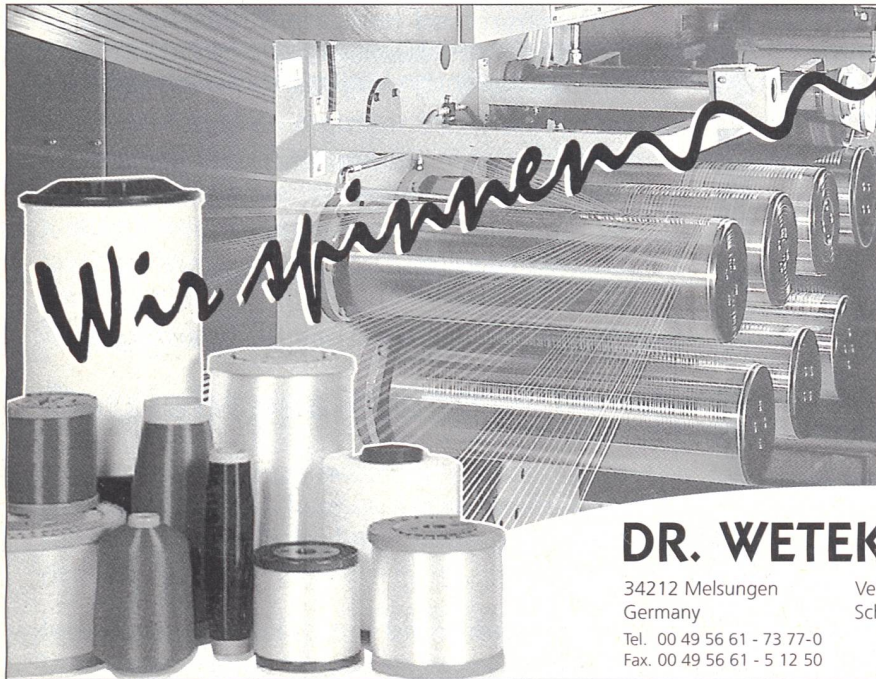
## Produktionsleiter Spinnerei

Diese anspruchsvolle Tätigkeit erfordert ein abgeschlossenes Studium an einer Textilfachschule Richtung Spinnerei. Einige Jahre Praxiserfahrung in ähnlicher Position erleichtern die Aufgaben. Die flache Hierarchie ermöglicht kurze Entscheidungswege und rasches Umsetzen neuer Produktideen in die Praxis. Dazu ist ein selbständiges Arbeiten in einem teambezogenen Umfeld gefordert, dem bestqualifizierte Fachleute angehören. Die 145 motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter warten auf einen fairen, erfolgsorientierten Chef.

Kandidaten, die sich diesen hohen Anforderungen stellen wollen, im Alter ab 35 Jahren stehen, belastbar und dem Neuen gegenüber offen sind, richten ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an Walter Fügli.

### wf-consulting

Unternehmensberatung für die Textil- und Textilmaschinenindustrie, integrales Personalmarketing, Rütibüelweg 4, CH-8832-Wollerau, Tel./Fax 01/784 70 83



## ...KUNSTSTOFF-FÄDEN

(0,08 mm ø - 6,00 mm ø) aus:

- Polyethylen / PE
- Polypropylen / PP
- Copolymere
- Polyamide PA 6 / 6.6 / 6.10  
(Perlon / Nylon)
- PA 12
- Polyester
- POM
- Copolyamide
- Schmelzkleber

DIN EN ISO 9001

## DR. WETEKAM & CO.

34212 Melsungen  
Germany  
Tel. 00 49 56 61 - 73 77-0  
Fax. 00 49 56 61 - 5 12 50

Vertretung DOLDER AG  
Schweiz: CH - 4004 Basel  
Tel. 0 61 - 3 26 66 00  
Fax 0 61 - 3 26 62 04



# Interstoff *goes Internet.*

**Die Interstoff / Herbst vom 11.-13. November 1997:**

- macht den Schritt in die digitale Zukunft: ab September im Internet: [www.interstoff.de](http://www.interstoff.de)
- zeigt die Trends, die auch Trend werden
- präsentiert topaktuelle Qualitäten und neue Kollektionen internationaler Aussteller
- führt alle Produktsegmente einer internationalen Stoffmesse

**interstoff.**  
WORLDWIDE FABRIC & ACCESSORIES SHOW

 Messe  
Frankfurt

Tel. (061) 316 59 99, Fax (061) 316 59 98